

**Zeitschrift:** Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung

**Herausgeber:** Schweizerische Stiftung Für das Alter

**Band:** 13 (1935)

**Heft:** 4

**Artikel:** Belles familles jurassiennes

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-722995>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Noces d'or des époux Charles Aubry-Froidevaux.

### Belles familles jurassiennes.

Le 13 novembre 1934, tout le village de Fahy (district de Porrentruy) était en fête et accompagnait à l'église, en long cortège, les époux Jules Rérat-Guélat qui célébraient leurs noces d'or, entourés de la belle phalange de leurs douze enfants (6 fils et 6 filles, parmi lesquelles 2 religieuses de Saint Paul) et quarante-six petits-enfants. Modestes cultivateurs, grands travailleurs, fidèles à la terre et au village natal, ils ont conquis l'estime générale par leur honnêteté et leurs solides qualités morales. Le même jour, leur fille aînée, Madame Numa Girardin-Rérat fêtait ses noces d'argent. Le dîner de famille (70 couverts!) eut lieu chez les vieux parents suivant le rite patriarchal: nombreuses furent les ménagères — parentes ou amies — qui contribuèrent au menu ou apportèrent la vaisselle nécessaire. Spectacle touchant et joyeux, que seule peut offrir une famille élevée dans les saines traditions.

Quelques mois plus tard, le 29 avril 1935, une manifestation analogue se déroulait à Alle (district de Porrentruy) à l'occasion des noces d'or de M. et Mme. Charles Aubry-Froidevaux, ainsi que des noces d'argent de leur fille aînée Mme.

Cécile Farine-Aubry. La cérémonie à l'église fut particulièrement émouvante. Au moment où le nombreux cortège de parents et amis, musique en tête y pénétrait, une escadrille de sept avions militaires évoluait au dessus du sanctuaire. La vaillante société de Ste-Cécile exécuta magistralement une messe de circonstance dite „de la sainte famille“ et M. le Curé se fit en termes touchants l'interprète de tous pour féliciter les heureux jubilaires. M. Charles Aubry, ancien chef de gare à Alle, né en 1864, a eu de son mariage (1885) huit enfants, dont six étaient présents à la fête du 29 avril.

A Fahy comme à Alle, le Comité Jura-Nord „Pour la Vieillesse“ avait tenu à manifester ses sympathies aux dignes époux et à leur offrir, en même temps que ses voeux, un modeste cadeau.

Comité Jura-Nord.



Goldene Hochzeit Jakob und Verena Rudin-Flückiger in Lauwil.

## Goldene und diamantene Hochzeit im Baselbiet.

Die Eheleute Jakob und Verena Rudin-Flückiger, in Lauwil (Baselland) beginnen vor kurzem im engsten Kreise ihrer Familie mit Kindern und Kindeskindern das Fest der goldenen Hochzeit. Die Stiftung „Für das Alter“ gedachte ihrer bei diesem Anlass mit einer Jubiläumsspende. Während die beiden Jubilare in früheren Jahren ihr Auskommen in der Heimposamenterei fanden, sind sie durch deren Niedergang ein Opfer der Krise geworden. Heute sucht sich Vater Flückiger nach Möglichkeit durch Taglohnarbeiten in der Gemeinde und auf Berghöfen